ROUBAIX

JEUDI 8 JANVIER :

Aujourd'hui: saint Lucien; demain: saint Marcellin.

Soleil: lever à 9 h. 48; coucher à 18 h. 10.

Lune: dernier quartier le 10.

Sapeurs-pompiers: N° d'appel 308.33.

Caisse d'épargne: de 9 h. à 11 h. et de 14 à 16 h.

Consultation de nourrissons du Comité roubaisien de l'enfance: de 16 h. à 17 h., au local de la Goutte de lait.

Goutte de lait: distribution de 11 h. à 13 h.

Dispensaire d'hygiène sociale Pierre-de-Roubaix, 90, rue Édouard-Anseele: à 16 h., consultation pour enfants.

Hommage à l'absent

Ce ne sont pas les seules « grands » qui viennent nous rendre visite. Le « Journal de Roubaix » est aussi ouvert aux plus jeunes. Et voilà pourquoi, un beau matin, Clo-Clo — il a deux ans dans quelques jours — frappa à notre porte, accompagné de sa maman bien entendu.

Le papa de Léon-Claude — puisqu'il faut l'appeler par son nom — est prisonnier. Autant dire que l'enfant

(Ph. J. de Rx)

CLO-CLO

l'a à peine connu et qu'il a fait ses premiers pas sans que la main paternelle fût là pour l'affranchir un peu.

Et Clo-Clo, tout fier de la belle photo que vous voyez, nous en a fait cadeau pour qu'elle figurât dans le journal. Ainsi son papa, dans son lointain stalag, sera tout surpris et tout heureux de voir son fils atteindre à la notoriété et de le montrer à ses camarades du camp.

Nous avons déféré au désir du petit Léon-Claude Desreumieux dont le grand-père est tombé en 1914-18.

La photo le représente, coiffé du petit chapeau de paille que son papa — joyeux compagnon dans l'intimité — utilisait souvent pour accompagner quelques refrains amusants.

Si nous faisons naître un sourire dans quelque baraquement du stalag IID où se trouve le prisonnier Christian Desreumieux, nous nous estimerons récompensés. Si ce sourire fait place à quelques larmes, ces larmes seront trop douces pour que jamais le papa nous en tienne rigueur. A nous- même ou à Clo-Clo.

R.

E. GIKIÈRE - Marbrier

5 et 7, quai de Lorient, Rx, est de retour et se tient à la disposition de son aimable clientèle. 13663d

Mort pour la France

L'acte officiel de décès d'un soldat roubaisien vient de parvenir à la mairie.

Il s'agit du sergent Georges Lechantre, du 167me régiment d'infanterie, mort pour la France le 20 juin 1940. Le défunt a été inhumé au cimetière de St-Jean à Verdun (Meuse).

M. Lechantre, qui était domicilié 50, rue de Blanchemaille, était âgé de 32 ans.

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sentiments de condoléance.

QUAND LES LANGUES SE DÉLIENT

UN TRAFIQUEUR SE FAIT PINCER DANS LE TRAMWAY

Et son arrestation amène celle de quatre autres personnes

Les gendarmes, de concert avec les douaniers, établissent, de temps en temps, des « barrages » en différents points de la ville.

Or sur le tramway « B », au pont du Laboureur, où l'on avait précisément établi un barrage, un voyageur qui se trouvait dans la remorque, abandonna une valise lourdement chargée et prit la fuite devant les gendarmes et les douaniers.

Il ne courut, d'ailleurs, pas longtemps car, cent mètres plus loin, un douanier le rattrapa.

Il s'agissait de Raoul Houbion 21 ans commerçant en ameublement, 37, rue Centrale, à Bousseu.

La valise qu'il avait abandonnée contenait quinze mètres de tissu. Interrogé, il déclara l'avoir acheté à Mme Louise Christiaens, 40 ans, modiste, 3 rue des Postes.

Les gendarmes se rendirent à cette adresse et opérèrent une perquisition qui fit découvrir plusieurs pièces cachées sous un divan-lit, ainsi que quelques coupes, douze paires de pantoufles et des pelotes de ficelle lisse. Se voyant prise, la modiste devint furieuse :

— Je sais qui m'a « donnée », s'est le petit Gélia ! Mais, puisqu'il en est ainsi, je vais déposer contre lui une plainte pour abus de confiance !

Les gendarmes ignoraient tout de ce Gélia. Mais, on pense bien qu'ils ne manquèrent pas de demander des explications.

Et Louise Christiaens raconta que, récemment, elle avait vendu, à crédit, plusieurs coupes de tissu à Roger Gélia rue de Maubeuge, fort Loridan 14. Il était entendu que celui-ci les paierait dès la vente effectuée.

— Le lendemain, dit la modiste, il revient les mains vides, l'air penaud, et il raconta qu'il avait été pris par des gendarmes sur le Mongy...

Il ne fut pas cru et Louise Christiaens le menaça de déposer une plainte s'il ne la remboursait pas

Se voyant découverte elle pensa que c'était Gélia qui l'avait dénoncée, et à son tour elle « mangea le morceau ».

Peu après, Roger Gélia, qui, pourtant, n'était pour rien dans l'arrestation de la modiste était à son tour appréhendé.

Les gendarmes voulurent tirer au clair l'affaire du tissu acheté à crédit. Voilà ce qui s'était passé.

Une fois en possession du tissu, Gélia se mit en rapport avec son beau-frère, Pierre Thévenant, 21 ans, vernisseur, rue de Maubeuge fort Loridan 16. Et tous deux ils allèrent offrirent le tissu à Marcel Kieken, 29 ans, cafetier, 102, rue de la Gare, qui l'acheta.

Cette opération rapporta 6.600 fr. aux deux compères. Bien décidés à ne pas rembourser la modiste Gélia alla lui raconter la fable que l'on sait...

Continuant leur enquête, les gendarmes allèrent interroger le cafetier Kieken. Celui-ci nia s'être livré à un trafic illicite... Mais, dans sa cave, on trouva un ballot de 25 kilos de toile, une coupe de tissu, des savonnettes, 25 kilos de blé, etc.

En conclusion, toute la marchandise saisie au cours de ces différentes perquisitions fut saisie et les divers acteurs de cette histoire, c'est-à-dire Raoul Houbion, Louise Christiaens, Roger Gélia, son beau-frère Pierre Thevenant, et enfin le cafetier Kieken ont été mis en état d'arrestation, et déférés au parquet.

Une messe pour les prisonniers du Pile

La Ligue ouvrière chrétienne du Pile fera célébrer le dimanche 11 janvier, à 10 h. 30, en l'église du Très-Saint-Rédempteur, une messe à l'intention de tous les prisonniers du quartier et de leurs familles.

Elle y invite spécialement toutes les familles des prisonniers, les prisonniers libérés, les anciens combattants de 1914-18.

Aux Unions des familles nombreuses

A l'occasion de la fête de la Sainte-Famille et pour honorer la famille, les Unions des familles nombreuses de Roubaix feront célébrer en l'église Notre-Dame, le dimanche 11, à 11 h. 30, une messe à l'intention des familles adhérentes.

Elles invitent très cordialement les familles habitant Roubaix à s'associer à cette cérémonie, au cours de laquelle une audition musicale sera donnée par la Symphonie Pears, et avec le concours de Mlle Priau, soprano, qui interprétera la « Cantate des Mères ».

Les commandes de charbon

SECTEUR N° 7. — Ancienne école communale, angle rues du Bois et des Fabricants :

10 janvier. — Matin : Bd d'Armentières, rues Amiral-Courbet, Racine, Bd de la République, quai de Gravelines. — Après-midi : quai de Boulogne, rues Cornette, d'Alsace, place de la Patrie, rues de Lorraine, des Vosges, Epinal, Remiremont.

12 janvier. — Matin : rues du Fresnoy, Cap.-Aubert, Ch.-Gounod, Diderot, Cuvier, Turin, Gênes. — Après-midi : rues de Milan, de Rome, de Naples.

13 janvier. — Matin : rues d'Italie, Solférino, Florence, Ouest. — Après-midi : rue de Mouveaux.

14 janvier. — Matin : rues du Luxembourg, des Draperies, Boucher-de-Perthes, Béthune. — Après-midi : rues du Danemark, Cleeron, Bourgelat, Mackellerie, Lens, Favreuil, Saint-Omer, Bully-Grenay.

LES RETARDATAIRES. — La police a dressé des procès-verbaux à Julien Mouton, 86 ans, directeur de filature, 3, rue Ramecrois, à Antoing (B.), et à Romaine Walemak, 18 ans, rétordeuse, 30, rue des Bons-Enfants, à Wattrelos, qui furent rencontrés en ville après l'heure de la retraite.

VOL À L'USINE. — Mardi soir, Albert Lesterquy, rattacheur, domicilié, 10, rue Jules-Deregnaucourt, a été conduit au poste de police sous l'inculpation de vol, à l'usine où il travaille, de cinq cents grammes de laine.

CROIX

Une séance de cinéma pour les enfants des prisonniers

C'est le jeudi 8 janvier, à 9 h. 30, que sera donnée à l'« Alcazar », grâce à l'amabilité de M. Verbeck, directeur de l'établissement, une séance de cinéma réservée aux enfants de prisonniers de guerre. Le Comité de la « Famille du prisonnier », qui a provoqué cette réunion, est heureux de l'offrir aux enfants de prisonniers.

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Les sociétaires sont invités à assister aux fundrailles de M. Édouard Leconte, médaillé de la maison Holden, qui auront lieu le jeudi 8 janvier, à 9 h. 15, en l'église Saint-Martin.

SUCCÈS ADMINISTRATIF. — Nous apprenons que M. Jean Delcour, commis principal à la recette municipale, vient de passer avec succès les examens d'aptitude à l'emploi de secrétaire de mairie de commune de moins de 10.000 habitants. Nos félicitations.

SOUPES POPULAIRES. — La vente des tickets de soupes pour la semaine prochaine, aura lieu le jeudi 8, de 9 h. à 11 h., à la mairie, guichet 4.

CONSULTATIONS PRÉNATALES. — Jeudi 8 janvier, de 14 h. à 17 h., à la Maternité, 8, avenue Delory, consultations gratuites aux futures mamans.

LES DONS AU SECOURS NATIONAL. — Les personnes généreuses sont invitées à remettre leurs dons au local du Secours national, 130, boulevard Zola; le bureau est ouvert tous les jours, de 9 h. 30 à midi et de 14 h. à 17 h.

Les misères à secourir sont nombreuses et les demandes de secours s'accroissent tous les jours.

LE POINTAGE DES CHOMEURS a lieu les lundi, mercredi et vendredi, à la Maison des œuvres sociales, place de la République et dans l'ordre suivant: de 1 à 2.000, de 9 h. à 9 h. 15; de 2.001 à 3.000, de 9 h. 15 à 9 h. 30; de 3.001 à la fin, à partir de 9 h. 30. Les permissions de s'absenter du pointage ne seront accordées qu'à titre exceptionnel et sur demande écrite.

LE VESTIAIRE DU SECOURS NATIONAL est ouvert tous les jeudis, de 14 h. à 18 h., au 130, boulevard Zola.

Les familles qui disposeraient de vêtements usagés sont priées de les faire parvenir à cette dernière adresse ou de demander qu'on passe chez elles, le cas échéant. Tous les vêtements et objets de lingerie sont reçus avec reconnaissance.

WASQUEHAL

110 décès contre 76 naissances en 1941

La statistique annuelle de l'état civil révèle que pour l'année 1941 qui vient de s'achever, il y a encore excédent de décès sur les naissances. En effet, il n'a été enregistré que 76 naissances contre 110 décès.

Au cours de la même année, 36 mariages ont été célébrés et il a été enregistré, en outre, 28 transcriptions concernant des personnes domiciliées à Wasquehal, mais décédées en dehors de la commune. A noter qu'il n'y eut qu'une seule transcription de jugement de divorce.

LA DISTRIBUTION DES PLANTS DE POMMES DE TERRE pour les personnes inscrites chez Mme Marischal, 78, rue de Tourcoing, commencera vendredi 9 janvier et aura lieu dans l'ordre suivant:

Vendredi 9 janvier, nos 500 à 600; samedi 10, de 601 à 700; lundi 12, de 701 à 800; mardi 13, de 801 à 900; mercredi 14, de 901 à 1.000; jeudi 15, de 1.501 à 1.600; vendredi 16, de 1.61 à 1.700; samedi 17, tous les autres numéros et les retardataires.

La distribution se fera de 9 h. à 12 h. 30 et de 13 h. 30 à 18 h.

TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES ET LICENCES. — Paiement à la salle des fêtes, rue Jean-Macé, vendredi 9 janvier, de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. On percevra en même temps les licences générales de débits de boissons se montant à 881 fr. 10 pour le premier semestre 1942.

HARMONIE J.-B. LEPERS. — Demain jeudi à 18 h., reprise des cours d'instruments et d'ensemble au siège. Vendredi à 18 h., au même local, cours de solfège.

CAISSE D'ÉPARGNE DE ROUBAIX. — La succursale fonctionnera à la mairie, dimanche 11 janvier, de 9 h. à 10 h. 30. Administrateur de service, M. Louis Halluin.

VISITE MÉDICALE DES NOURRISSONS, demain jeudi à 15 h., salle de l'école maternelle, rue Voltaire, pour les mamans du Capreau et de la Planche-au-Ries.

A LA FAMILLE DU PRISONNIER. — Ce soir mercredi, de 18 h. à 19 h., permanence pour les familles du Centre, salle de la Bibliothèque, rue Jean-Macé. Pour le Capreau et la Planche-au-Ries, permanence, samedi de 16 h.30 à 17 h. 30, salle des Soupes populaires, rue Carpeaux.

WATTRELOS

HARMONIE « LES ENFANTS DE LA LYRE ». — Les cours de solfège reprendront au siège, le jeudi 8 janvier, à 16 h. 30.

ENVOI D'ENFANTS EN ALGÉRIE. — Les demandes adressées au Centre d'accueil Georges-Guynemer doivent être contresignées par le maire. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'annexe de la mairie, bureau de l'Office social.

AMICALE DE GARÇONS DU CENTRE. — Réunion de commission demain jeudi 8 janvier, à 19 h. 30, dans la salle rue Jean-Jaurès.

CHORALE SAINTE THÉRÈSE DE L'ENFANT-JÉSUS. — Demain jeudi, à 18 h. 45, répétition à la tribune, de la messe du Christ-Roi, de M. C. Vanhoutte.

LYS

LES CARTES DE LAIT. — Suivant les nouvelles instructions, tous les anciens certificats médicaux délivrés avant le 31 décembre doivent être renouvelés et soumis au médecin contrôleur. Pour permettre la délivrance prochaine des cartes de lait, les personnes qui remplissent les conditions pour bénéficier du nouveau régime laitier, sont invitées à fournir d'urgence un nouveau certificat médical.

LA DISTRIBUTION DES CARTES DE VIN aura lieu à la mairie, salle du premier étage, dans l'ordre suivant:

Jeudi 8 janvier: nos 1 à 300, de 8 h. 30 à 10 h.; 301 à 600, de 10 h. à 11 h. 30; 601 à 900, de 14 h. à 15 h. 30; 901 à 1200, de 15 h. 30 à 17 h.

Vendredi 9 janvier: nos 1201 à 1500, de 8 h. 30 à 10 h.; 1301 à 1800, de 10 h. à 11 h. 30; 1801 à 2100, de 14 à 15 h. 30; 2101 à la fin, de 15 h. 30 à 17 h.

Se munir de la carte de ravitaillement et éventuellement de la carte de travailleur lourd.

HEM

LA DISTRIBUTION DES CARTES DE LAIT ET DES BONS D'INSCRIPTION DE VIN pour le premier trimestre 1942, aura lieu au « Café du Tilleul » dans l'ordre suivant :

Jeudi 8: de 9 h. à 11 h. 30, N° 1 à 500 et de 14 h. à 17 h. 30, N° 501 à 1.100.

Vendredi 9: de 9 h. à 11 h. 30, N° 1.101 à 1.600 et de 14 h. à 17 h. 30, N° 1.601 à la fin.

Pour les cartes de lait, présenter le talon de l'ancienne carte.

Pour les bons de vin, se munir du livret de famille. Les travailleurs lourds devront justifier de leur qualité, en présentant leur carte.

Prière de se conformer à l'horaire indiqué.

CHÉRENG

INSCRIPTION DES COMMANDES DE CHARBON, le 10 janvier, au café de la Bascule, rue Nationale.

TOURCOING

Au cri de : « Vive Pétain !... »

...quatre Tourquennois, ensemble au Kommando (Stalag VI D), anciens lecteurs du JOURNAL DE ROUBAIX, *« qui ont un bon moral et qui espèrent le redressement de la France », nous prient de publier leur photo afin de faire une surprise à leurs familles. C'est fait et nous souhaitons un heureux retour à ces quatre Tourquennois,* MM. ARTHUR TRÉOUX, PIERRE DEMEY, HENRI TANGHE *et* HENRI SORY.

JEUDI 8 JANVIER :

Hôtel de ville : de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Caisse d'épargne : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Bibliothèque communale : de 13 h. 45 à 17 h. 30.

Bibliothèque populaire : de 8 h. 45 à 11 h. 30.

Bibliothèque catholique : de 14 h. 30 à 16 h.

Consulat belge : de 9 à 12 h.

Marché du Centre : de 9 à 13 h.

Famille du soldat tourquennois : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Maison de la Famille : de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Chambre de commerce : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 h.

A la Société d'horticulture

La Société d'horticulture a reçu l'autorisation de continuer son œuvre et de tenir ses réunions habituelles.

Une première réunion avait été prévue pour janvier, malheureusement, celle-ci ne pourra avoir lieu, en raison des exercices publics du Conservatoire.

Le conseil a donc pensé à convoquer ses membres et les sociétaires pour le dimanche 8 février, à 16 h. Pour compenser les réunions qui n'ont pu avoir lieu, le Conseil organisera, à cette occasion, une grande matinée récréative, qui comportera un programme sérieusement étudié. Une loterie monstre, dont chaque sociétaire emportera bon souvenir, clôturera cette première réunion de l'année.

Les commandes de charbon

SECTEUR 2. — Bureau du Consortium charbonnier, 3, rue Carnot :

8 janvier. — Rues d'Hondschoote, Moulin-Tonton, Toulouse, Epidème, Orchies, Verne, Serpentine (et cours), du Cinq-Voies (et cours), Erckmann, Chatrian.

9 janvier. — Rue du Tilleul (165 à la fin, 164 à la fin) et cour Roussel, et cour au n° 215), rues Baisac, Union, Châlons, Cadeau (et cours), Seclin, de Roubaix, de la Tossée (tout sauf 1 et 9, et cours).

10 janvier. — Rues Fonderie, Omnibus, Bailly, Saint-Eloi, Danton, Stéphenson, Nantes, place Sébastopol, av. Lefrançois, Châteaubriand, Lafayette, G.-Dron (89 à 111, 100 à 124), Albert-Ier, F.-Buisson, P.-Corneille, place de la Gare, rues P.-et-J.-Dervaux, Souffret, cour Joaux, rue du Tilleul (1 à 163, 2 à 164 et cours du n° 128 et 138), rue Louis-Leloir.

CHEZ LES MÉDAILLÉS MILITAIRES. — Une permanence se tiendra dimanche 11 janvier, de 10 h. 30 à 12 h. 30, au siège, café de Mons-en-Barœul, Grand'Place, pour le règlement des cotisations.

UNION FÉDÉRALE DES COMBATTANTS. — La permanence aura lieu dimanche 11 janvier, de 10 h. à midi, et chaque jour, au siège, pour la recette des cotisations. La réunion de commission se fera de 10 h. 30 à 11 h.

COMITÉ DES FÊTES DU QUARTIER DE LA FIN-DE-LA-GUERRE. — Le dernier délai pour les inscriptions est fixé à jeudi 8 janvier. Pour le concert du dimanche 11 janvier, dans la salle du Gymnase municipal, il reste des cartes en vente au siège du comité, café Vandenbrande, ainsi que chez Metzner-Lheureux, où la location est toujours ouverte.

De plus, des cartes seront mises en vente à l'entrée du Gymnase.

TOUJOURS CE FAMEUX « SENS INTERDIT ». — Pour n'avoir pas tenu compte d'un sens unique, un jeune cycliste Alfred Himon, 16 ans, domicilié rue Daubenton, à Roubaix, a fait l'objet d'un procès-verbal. Il sera en outre poursuivi pour défaut d'appareil avertisseur et de plaque d'identité.

LES BETTERAVES AVAIENT ÉTÉ ACHETÉES... A LA FOIRE D'EMPOIGNE. — Dans la soirée de mardi, un agent de police a appréhendé, rue de la Bourgogne, André Waulquier, 41 ans, domicilié 186, rue de l'Yser, qui portait un sac contenant trente kilos de betteraves... volées à la ferme de la Bourgogne.

PROMENADE NOCTURNE. — Un procès-verbal pour circulation après l'heure de la retraite a été rédigé à la charge de Gaston Poelier, 40 ans, demeurant à Roubaix 85, rue Lacroix, qui a terminé sa nuit au violon municipal.

MÊME AU GARAGE... — La bicyclette que M. Désiré Drèse, 30 ans, monteur en chauffage central, demeurant 120, rue de Naples, à Roubaix, avait déposée, mardi, dans un garage de la rue des Carliers, ne s'y trouvait plus, lorsqu'il voulut la reprendre.

UN COMMENCEMENT D'INCENDIE, DANS UNE FILATURE. — Mardi, vers 10 h. 30, les pompiers étaient avisés qu'un commencement d'incendie avait éclaté dans une filature.

A leur arrivée sur les lieux, le feu, qui avait pris naissance dans un métier avait été éteint par le personnel de l'établissement, à l'aide d'extincteurs et de seaux d'eau. Les dégâts sont insignifiants.

TOUFFLERS

UNE RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira à la mairie le samedi 10 janvier, à 20 h. A l'ordre du jour: Questions diverses, communications du maire.

BAISIEUX

Au Comité d'assistance aux prisonniers du Grand-Baisieux

La dernière semaine de 1941 a vu s'acheminer vers les prisonniers du Grand-Baisieux quarante-quatre magnifiques colis contenant chacun le cadeau de Noël et du nouvel an.

L'Etat français avait offert 500 grammes de chocolat ; le comité central : 200 grammes de sucre, un pain d'épices et un paquet de cigarettes; la commune, un paquet de cigarettes, un pavé de pain d'épices, deux paquets de biscuits, 300 grammes de sucre et une boîte de beurre.

Le comité local a pu y ajouter trois paquets de casse-croûte et une boîte de conserve.

Pour janvier, un nouveau colis déjà se prépare. Les aimables tricoteuses auront terminé une paire de chaussettes qui pourra s'ajouter aux vivres que le comité compte bientôt mettre à la disposition des familles.

LES COMMANDES DE CHARBON. — Le 8 janvier, le Grand-Baisieux, café Grand'place (Soullié); le 9 janvier, le Petit-Baisieux, café Dumont, face à la gare.

VERLINGHEM

Un homme vendait du tissu

Patrouillant dans la commune, des gendarmes entrèrent au cabaret du « Grand-Plaisir », juste au moment où un individu déballait sur une table plusieurs coupes de tissu, dans l'intention évidente de les vendre aux clients.

Cet homme, Louis Breuil, 44 ans, journalier, rue Meunier, à Marcq-en-Barœul, se vit confisquer sa marchandise, et il sera poursuivi pour trafic illicite.

Tombé d'un tramway

Lundi, vers 18 h. 45, M. Georges De Coninck, manœuvre à l'Electrique L.R.T., demeurant à Roncq, rue de Lille, sité Delahousse, 3, se trouvait sur la plate-forme d'un tramway se dirigeant vers Tourcoing, lorsque un peu au delà du carrefour du Croisé-Laroche avenue de la Marne, il tomba hors de la voiture. Relevé par des témoins, il fut conduit au numéro 39 de ladite avenue, où il reçut les soins de M. le docteur Rousselle. Heureusement, il portait des blessures sans gravité. Après pansement il est retourné chez lui par ses propres moyens.

AVIS AUX PRISONNIERS LIBÉRÉS. — Le comité des prisonniers informe les intéressés qu'une permanence se tiendra tous les jeudis, de 18 h. à 20 h., et les dimanches, de 10 h. à 13 h., au café Alphonse, place des Trois-Villes, au Croisé-Laroche. Il est de l'intérêt de tous les prisonniers libérés de passer à ces permanences.

UN VEL[illegible] DISPARAISSENT [illegible] Wambre, demeurant [illegible] au Pont-de-Marcq [illegible] nte pour vol dans [illegible] habitation, d'un [illegible] et d'une bicyclette.

VOL AU [illegible] une plainte a été déposée [illegible] Vandale, domicilié rue de [illegible]terie, 201, pour vol, la nuit, de cinq lapins et trois poules.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Les commandes de charbon

Ecole des garçons, 11, rue d'Halluin :

8 janvier. — Rue de Tourcoing, carrière du Christ, sentier de l'Ecole, sentier Ottevaere, sentier de France, rue Jean-Jaurès, sentier Baguette, carrière Tiaserand, rue des Cinq-Voies, sentier des Armes, rue du Moulin.

9 janvier. — Place de la Mairie, rue des Fromets, carrière du Faubourg, sentier de Roncq, rue de la Poste, rue du Dronckaert, rue du Pailly, sentier du Sapin-Vert, carrière du Labyrinthe, rue Coq-Chantant, rue d'Halluin, carrière du Pape, contour de l'Eglise, rues Bas-Quartiers, de la Latte, Pasteur, Cimetière, sentier de la Bienfaisance.

Garderie des enfants, église Sainte-Thérèse (Risquons-Tout).

10 janvier. — Rue du Chemin-Vert, sentier de la Douane, rues du Berger, Aristide-Briand, du Purgatoire, de la Forgette, de Gand, carrière des Deux-Nations, rue Emile-Zola.

HALLUIN

LE CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES sera, le samedi 10 janvier, de 9 h. à midi, dans une des salles de la mairie.

AU COMITÉ D'ENTR'AIDE AUX PRISONNIERS. — Permanence jeudi, de 14 h. à 16 h., au siège, 42, rue Jean-Jaurès.

AU DISPENSAIRE D'HYGIÈNE SOCIALE (25, rue Gustave-Desmettre). — Les consultations auront lieu demain jeudi : à 10 h., pour les malades de Roncq et Halluin ; à 15 h., pour ceux de Bondues, Bousbecque, Comines, Linselles, Neuville-en-Ferrain et Wervicq-Sud.

A LA FAMILLE DU PRISONNIER. — Une permanence sera tenue demain jeudi, de 9 h. à midi, au local, 42, rue Jean-Jaurès.

AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Une permanence, en vue de la perception des cotisations pour l'année 1942, sera tenue dimanche prochain, de 10 h. à midi, café du Lion-d'Or, place de l'Eglise.

CORPORATION DES TAILLEURS DE LA RÉGION D'HALLUIN. — Permanence et perception des cotisations dimanche prochain, de 15 h. 30 à 17 h. 30, au local, café des Vieux-Amis, 111, rue Gustave-Desmettre.

AU COIN DE TERRE HALLUINOIS. — Demain jeudi, permanence de 10 h. à midi et de 16 à 18 h., au local, 54, rue Gustave-Desmettre.

RONCQ

Les commandes de charbon

Salle des œuvres, rue du Docteur-Gallisot :

SECTEUR 1. — 10 janvier. — Rue de Lille (côté impair, 277 à 409), cité Bonduel, rue de l'Egalité, rue Casier, rue Wallerand, rangée Pain-Sec, cité Catteau, cité Marie, cité du Prot, rue Rouge, rue de Bousbecque, rangée Dehoucq, rangées des Trois-Rois, les Tilleuls.

Rue de Lille (côté pair, 270 à 356), carrière Minique, rue de Billemont, cités Destombes, Lava, Catteau, Charlet et des Baraquements.

SECTEUR 2. — 12 janvier. — Rue de Lille (côté impair, 197 à 275), rue de la Vieille-Caserne, sentier du Vinage, cité Masure, cité Couvreur, cité Desmazières, chemin Vert (jusqu'au Vinage), carrière Mme Defiandre, ferme du Grand-Coulombier, quartier du Vinage.

Rue de Lille (côté pair, 246 à 268), ruelle des Vicaires, rue des Arts, ruelle de l'Eglise, rue du Docteur-Gallisot, rue de la Latte, rue de la Latte prolongée, rue des Cayennes, sentier de Neuville.

SECTEUR 3. — 13 janvier. — Rue de Lille (côté impair, 153 à 195), rue Destombes, rue de la République, rue du Canon, rue Jeanne-d'Arc, place de la Gare, rues Latérale et Fôle-Nord.

Rue de Lille (côté pair, 140 à 244), cité Delahousse (rangée Brune), sentier des Morts (rue des Follus), cités du Tissage, du Canonière, rue des Chaste-Ruants, rue de la Cloche, rue de la Briqueterie, rue de Béthune, rue de la Maisence, rangée Mancelas, cité Vanoverschelde, rue du Gaz, du Dronckaert (jusqu'au Pied-de-Bœuf), sentier Casier.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE, ainsi que celui du ravitaillement — ce dernier sauf les jours de distribution — ne sont plus accessibles au public qu'aux heures suivantes : du lundi au vendredi, de 10 h. à midi et de 16 à 18 h. Le samedi, de 10 h. à 12 h.

Une permanence fonctionnera le samedi après-midi pour l'état civil, de 14 à 17 h.

Le dimanche, les bureaux sont fermés.

L'AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS DU CENTRE fera célébrer, dimanche prochain, à 8 h., en l'église Saint-Piat, une messe pour le repos de l'âme de M. Alphonse Vanhoutte, membre de cette association, décédé le 22 décembre dernier.

LE POINTAGE DES CHOMEURS. — Il aura lieu demain jeudi, de 9 h. à 9 h. 30, au bureau, rue des Arts.

A LA « JEANNE-D'ARC ». — Demain jeudi, de 14 h. à 30 h. 30, éducation physique pour la section féminine, au local, rue du Docteur-Calmette.

EN LA PAROISSE SAINT-PIAT, il a été procédé, au cours de l'année 1941, à 36 baptêmes, tandis que le nombre de sépultures a été de 55. D'autre part, 26 mariages ont été célébrés.

BONDUES

Les commandes de charbon

L'inscription se fera à la mairie :

Jeudi 8. — 8 h., Moulin Cardon, pavé des Ravennes ; 9 h., gravier de Mouveaux, Gris-Moulchon, Beau-Séjour, route de Linselles, chemin de l'Epée-Royale, Bas-Chemin, Pot-de-Fer ; 10 h., route nationale (64 à 330) ; 14 h., route nationale (115 à 308 ; 15 h., carrière Lagache, pavé du Jambon, carrière Lebrun, pavé du Molinel, Le Chanterelle (quartier Cheyssens).

Vendredi 9. — 8 h., route nationale (1 à 113 et 2 à 62) ; 9 h., Chanterelle (quartier Morand), chemin Saint-Georges, pavé du Bosquel ; 10 h., rues Fouquet-Lelong, de la Poste, La Place, César-Loridan ; 14 h., sentier Ma Campagne, Fort-Montagne, Clef-des-Champs, Coquinage, Les Obreaux, rue René-d'Hespel, gravier du Christ, Fort Debout, chemin Saint-Georges.

EN CHERCHANT L'AUTEUR D'UN VOL, LES GENDARMES DÉCOUVRENT DU BLÉ ET UN PORCELET. — Mme veuve Casimir Destombes, cultivatrice au Fort, avait déposé une plainte pour vol de pommes de terre, de blé et de piquets de bois, commis à son préjudice et se montant à 1.240 fr.

Les gendarmes, au cours de leur enquête, furent amenés à perquisitionner chez Alphonse De Mil, 68 ans, demeurant au hameau de la Chanterelle. Ils trouvèrent là 171 kilos de blé et un porcelet de 25 kilos.

Invité à s'expliquer, De Mil déclara que le blé lui avait été remis par M. Martens, cultivateur, rue René-d'Hespel, chez qui il avait travaillé pendant la moisson. Le fait fut reconnu exact, mais M. Martens a fait l'objet d'un procès-verbal.

Le blé et le porcelet ont été saisis. De Mil s'est vu dresser, lui aussi, un procès-verbal.

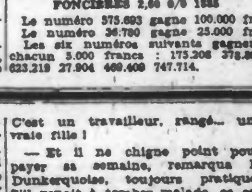
VOL D'UN VÉLO. — M. Jules Pollet, 21 ans, marchand d'habits à Tourcoing, 23, rue du Clinquet, a eu son vélo dérobé à la porte d'un estaminet, au hameau de Forest.

QUESNOY-SUR-DEULE

UNE LAITIÈRE FRAUDAIT SUR LA QUANTITÉ DE LAIT QU'ELLE VENDAIT — La police de Lille a dressé un procès-verbal à Marie Delannoy, née Vanhove, 25 ans, laitière, rue Belle-Croix. La police a constaté, en effet, que la délinquante s'arrangeait au moment de servir ses clients, pour prélever sur chaque litre de lait une certaine quantité qu'elle omettait de verser dans le récipient des acheteurs.

TROUBLES DU SANG SOULAGÉS PAR L'AIL

Mauvaise Circulation, Retour d'Age, Varices, Hémorroïdes



Migraines, Mal aux reins, Hypertension.

Pour régulariser la circulation et éliminer les déchets accumulés dans le sang par des années d'intoxication digestive ou d'usure organique, prenez des dragées d'Ex'All, à base d'extrait inodore d'ail chlorophyllé. Ex'All débarrasse les parois des artères de leurs dépôts calcaires et les assouplit si bien que la tension baisse naturellement ; dissout l'acide urique et combat ses manifestations douloureuses, arthritisme, etc.; supprime les malaises du retour d'âge, Varices, hémorroïdes, migraines et maux de reins sont rapidement soulagés. Le sang est purifié, l'organisme rajeuni. Commencez aujourd'hui votre cure d'ail pour le sang, en demandant une boîte d'Ex'All à votre pharmacien. Ex'All

T. S. F.

Radio-Bruxelles relayé par Radio-Lille

PROGRAMME DU JEUDI 8 JANVIER

7 h. 30, 9 h. 30, 13 h., 16 h. et 19 h. 45: informations. — 8 h.: musique enregistrée. — 14 h.: chœurs d'enfants. — 14 h. 15: le quart d'heure des femmes. — 17 h.: orchestre Alnir Barbier. — 17 h. 30: concert par les « Cinq » de Radio-Bruxelles. — 18 h. 5: séance donnée avec le concours du quatuor « Artis ». — 18 h. 40: les chœurs de Radio-Bruxelles. — 20 h.: un quart d'heure avec le compositeur Norbert Schults (disques).

Tirages financiers

du 5 Janvier 1942

VILLE DE PARIS 2 1/2 0/0 1894/1899

Le numéro 14.026 gagne 100.000 frs.
Le numéro 25.158 gagne 20.000 frs.
Le numéro 326.184 gagne 10.000 frs.
Le numéro 201.209 gagne 10.000 frs.

FONCIÈRES 3 1/2 0/0 1913

Le numéro 33.577 gagne 100.000 frs.
Le numéro 30.408 gagne 25.000 frs.
Les deux numéros suivants gagnent chacun 5.000 francs: 205.202, 338.177.

FONCIÈRES 2,60 0/0 1925

Le numéro 575.693 gagne 100.000 frs.
Le numéro 36.780 gagne 25.000 frs.
Les six numéros suivants gagnent chacun 5.000 francs : 173.208 378.890 623.219 27.904 469.409 747.714.

La Vie Sportive

LUTTE

Une réunion du Lutteurs-Club Pierre-de-Roubaix

Le Lutteurs-Club Pierre-de-Roubaix tiendra dimanche à 15 h. 30 sa première réunion de 1942. Il a mis sur pied un beau programme.

Le champion de France Vanherpe fera une exhibition avec un de ses élèves. L'ardent Roubaisien Devienne ira opposé au scientifique Thorez, 2e du championnat de France militaire, puis l'excellent Lillois Marten, dont chaque combat est une victoire, rencontrera le solide Lobrou, plusieurs fois champion du Nord.

Trois combats de catch ne manqueront pas de soulever l'enthousiasme de la foule. Wattier (A.C.L.) affrontera Duquesnoy (S.C.P.R.); Deschins, de Lille, donnera la réplique à Potteau (L.C.P.R.) et le souple et rapide Debonnet (A.C.L.) aura en Teulet (L.C.P.R.) un cerface adversaire.

Location au café de la Betterave, 175 bis, rue de Lannoy: ringe, 10 fr.; premières numérotées, 8 fr.; secondes, 5 fr.

CROSS-COUNTRY

LE CHALLENGE KUHLMANN A MARQUETTE

L'U.S.M. organise pour le 18 janvier, le challenge Kuhlmann. Cette épreuve doit remporter un grand succès, d'autant plus que les dirigeants sont assurés de la participation des clubs suivants:

Racing-Club d'Arras (champion du Nord de cross-country 1940-41); U.S. Tourcoing, Excelsior Roubaix-Tourcoing, O.I.C. Lillois, A.S.C. Hellemmes, A.G. Thumeries, A.C.M.S